

Contes — Caraïbe

Tiri l'enfant-serpent

Un conte d'Amazonie
An timanmay ki tounen sèpan

Langue : français créole
Auteur : Isabelle Cadore
Illustrateur : Sess
Lieu d'édition : Paris
Éditeur : L'Harmattan
Année d'édition : 2009
Collection : Contes des quatre vents
Nombre de pages : 15 p.
Illustration : Couleur
Format : 19 x 21 cm
ISBN : 978-2-296-07040-0
Âge de lecture : À partir de 6 ans
Prix : 7 €



Tiri était un jeune Arawak qui tuait les animaux par plaisir, mais un jour, la prédiction de sa mère se réalisa : « sa cruauté fit son malheur ». Un texte bilingue, pour ce conte étiologique, qui explique l'origine de la diversité de couleur du plumage des oiseaux et, notamment, la couleur noire du cormoran. Un album aux couleurs de l'Amazonie avec la faune, la forêt, le fleuve, les indiens. Le récit est prolongé par une page documentaire et un lexique. La traduction créole pose quelques difficultés quant à l'imprécision du type de créole utilisé.

MG

Étiquettes

arawak (Indiens)

Oiseaux

plumage
